

В. С. БАХТИН и Д. М. МОЛДАВСКИЙ

Старообрядческие народные легенды о начале раскола, о табаке и брадобритии

В августе 1947 г. мы были командированы Кафедрой русского фольклора Ленинградского университета (руководимой тогда выдающимся советским исследователем М. К. Азадовским) для записи устно-поэтического творчества в Новгородскую область. В нашу задачу входило найти небольшую деревню с характерной для послевоенных лет судьбой и произвести запись по возможности всех бытующих там произведений фольклора от представителей разных поколений.

Такой деревней было выбрано Заозерье Белебелковского района, расположенное в 60 километрах от железной дороги (Старая Русса). Село это серьезно пострадало в годы оккупации: население было угнано в Германию. Часть жителей к концу войны оказалась в Эльзасе, откуда они все-таки сумели пробраться на родину.

Особенность этой деревни состоит в том, что коренные насельники ее были старообрядцами, вернее потомками старообрядцев, обосновавшихся здесь еще в XVII в. На устно-поэтическое творчество (а мы записали в Заозерье около тысячи текстов частушек и песен и до ста сказок и легенд) это обстоятельство не оказало существенного влияния. Но в числе прочих материалов, представляющих варианты наиболее популярных сказок, нам удалось записать и несколько легенд, своеобразно комментирующих нерушимые еще в недалеком прошлом взгляды и обычаи старообрядческого быта. Характерно, что публикуемые тексты были записаны нами от людей пожилых — более молодые их односельчане, в том числе и члены их семей, этих легенд не знали.

От местного уроженца Ивана Трусова, пастуха, 56 лет, сообщившего 14 сказок, была записана легенда «Откуда раскол пошел». По всей вероятности, в этой легенде использованы мотивы сатирической сказки о ловком обманщике — мнимом знахаре.¹

Никон патриарх это раскол веру — я так слышал. Он написал, составил книги и зарыл на горе. А потом собрал народ и сказал: «что, якобы, мне приснился ангел господен и велел найти эти книги. (Давно это я слышал, плохо помню). Он собрал народ и повел его, где зарыты были эти книги. Говорили, что он поймал два голубя и сказал: «Где святой дух вылетит, там и книги эти лежат». А сам за пазухой голубей держит. Пришли на гору, голубей выпустил и стали они книги искать — так говорили. Достали книги, прочитали, что там было написано.

¹ Ср.: Н. П. Андреев Указатель сказочных сюжетов по системе Аарне Л., 1929, № 1641.